|  |
| --- |
|  **Republika e Kosovës**Description: C:\Users\ismail.smakiqi\Desktop\New folder\EMBLEMA ME NGJYRE.bmp **Republika Kosova-Republic of Kosovo** ***Qeveria –Vlada-Government****Ministria e Punëve të Brendshme-Ministarstvo Unutrasnjih Poslova-Ministry of Internal Affairs*Akademia e Kosovës për Siguri Publike/KosovskaAcademiazaJavnuBezbednost/KosovoAcademyforPublicSafety |
|  |

**OBAVEŠTENJE O UGOVORU**

**USLUGE**

*Na osnovu člana 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092*

**Datum pripreme obaveštenja: 18.04.2017**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Nabavka br.** | **214** | **17** | **15** | **436** |

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Albanski | [x]  | Srpski | [x]  | Engleski | [ ]  |

**DEO I: UGOVORNI AUTORITET**

**I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)**

|  |
| --- |
| **Zvaničan naziv**: **Kosovska Akademija za Javnu Bezbednost** |
| **Adresa UA**: **Gj. K. Skënderbeu p.n.** |
| grad: **Vučitrn** | Poštanski broj:**42000** | Mesto:**KAJB - Vučitrn** |
| **Lice za kontakt**:**Bekim Dakaj**  | Telefon:***028 590 - 070 – lok. 280***  |
| Email:**prokurimi.aksp@rks-gov.net** | Fax: *“[ubaci broj faksa]”* |
| Internet adresa (*po potrebi)*: | ***http://aksp.rks-gov.net/*** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Da | [ ]  | Ne | [x]  |
| Da | [ ]  | Ne | [x]  |

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavku

***Ukoliko je odgovor sa da,*** specifikuj identitet svih ugovornih autoriteta koji imaju pravo da daju naruđbenice pod uslovima ugovora ili se pozivi na Aneks.

**DEO II: PREDMET UGOVORA**

**II.1 OPIS**

|  |
| --- |
| **II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:****DIZAJNIRANJE I PRIJEKTOVANJE OBJEKATA U KAJB-U** |
| **II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja***(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgoara posebnom predmetu vašeg ugovora)* |
| **[ ]  Rad** | **[ ]  Snabdevanje** | **[x]  Usluge** |
| [ ]  Izvršenje[ ]  Plan i izvršenje[ ]  Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove  | [ ]  Kupovina[ ] Finansijski zakup (lizing)[ ]  Zakup[ ]  Kupovina na kredit[ ]  Njihovo kombiniranje |  |
| Glavna tačka ili lokacija radova\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Glavno mesto isporuke | Glavno mesto izvršavanjaKAJB- Vučitrn |
| **II.1.3 Obaveštenje obuhvata** Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Da** | [ ]  | **Ne** | [x]  |

 |
| **II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (*po potrebi)* N/A**Javni okvirni ugovor sa jednim [ ]  operatorom Javni okvirni ugovor sa nekoliko [ ]  operatora**Izvršenje ugovora:**Poziv/Poruka

|  |
| --- |
| [ ]  |

Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija

|  |
| --- |
| [ ]  |

**Trajanje javnog okvirnog ugovora:** u mesecima \_\_\_\_\_ |
| **II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora** **Dizajniranje i prijektovanje objekata u KAJB-u** |
| **II.1.6) Klasifikacija opšteg rečnika za snadbevanje (ZRN):****74.00 00 00 - 9** |
| **II.1.7) Varijante su prihvaćene:**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Da** | [ ]  | **Ne** | [x]  |

 |
| **II.1.8) Podela na delove:**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Da** | [ ]  | **Ne** | [x]  |

**Ako je odgovor da**, tenderi se podnose za *(označiti samo jednu kućicu)* [ ]  samo jedan deo [ ]  svi delovi |

|  |
| --- |
| **II.I.9) U slučaju jednog ili više delova** *(ako se primenjuje)***:N/A****Maksimalan broj delova koji mogu biti dodeljeni jednom ponudiocu je: *[ubaci broj]*** |
| **II.1.10) Informacije u vezi sa delovima** (*ako se primenjuje)*

|  |  |
| --- | --- |
| Br. dela | Kratak opis |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

 |
| **II.1.11) Predviđena vrednost ugovora: [7,500.00 €]** |

**II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA**

|  |
| --- |
| **Količina ili opšte polje** *(uključujući sve delove i opcije, po potrebi)* |
|  |
| **Br** | **Opis** | **Jedinica** | **Količina**  |
| **1** | Sačinjavanje idejnog projekta - arhitektura, organizacija,redosled i funkcionalnost prostora u okviru objekta, približni troškovi izgradnje, itd | m² | 4.200 |
| **2** | Sačinjavanje idejnog projekta - konstruksija I stabilnost objekta. | m² | 4.200 |
| **3** | Geodetsko snimanje građevinske lokacije | m² | 4.200 |
| **4** | Sačinjavanje idejnog projekta za urbane potrebe infrastrukture. | m² | 2.100 |
| **5** | Sačinjavanje idejnog projekta električke instalacije - Jaka struja I gromobrani. | m² | 4.200 |
| **6** | Sačinjavanje idejnog projekta električke instalacije – instaliranje slabih struja , alarmi protiv požara, IT mreža, Video monitori.  | m² | 4.200 |
| **7** | Sačinjavanje idejnog projekta mašinskih instalacija - grijanje objekta.  | m² | 4.200 |
| **8** | Sačinjavanje idejnog projekta mašinskih instalacija - klimatizacija ventilacija I druga mašinska instaliranja | m² | 4.200 |
| **9** | Sačinjavanje idejnog projekta mašinskih instalacija - Solarni system za grujanje.  | m² | 4.200 |
| **10** | Sačinjavanje idejnog projekta mašinskih instalacija - Sistem sanitarne tople vode .  | m² | 4.200 |
| **11** | Sačinjavanje idejnog projekta Hidroinstalacija -vodovod. | m² | 4.200 |
| **12** | Sačinjavanje idejnog projekta -Vodovod od objekta do ključne tačke | m' | 300 |
| **13** | Sačinjavanje idejnog projekta Hidroinstalacija - kanalizacija. | m² | 4.200 |
| **14** | Sačinjavanje idejnog projekta -Kanalizacija od objekta do ključne tačke | m' | 300 |
| **15** | Sačinjavanje idejnog projekta elaborate protiv požara  | m² | 4.200 |
| **16** | Sačinjavanje idejnog projekta mere za zaštitu okoline  | m² | 4.200 |
| **17** | Sačinjavanje idejnog projekta za regulisanje partera objekata, trotuara I parkinga itd. | m² | 500 |
| **Br** | **Opis** | **Jedinica** | **Količina**  |
| **1** | Geodetski snimak građevinske lokacije. | m² | 4.200 |
| **2** | Rad glavnog projekta - arhitektura, organizacija, raspored i funkcionalnost prostora u okviru objekta, tehnički opis prethodne mere i prethodnog računa  | m² | 4.200 |
| **3** | Rad glavnog projekta - Statika i stabilnost objekta sa svim potrebnim detaljima . | m² | 4.200 |
| **4** | Rad glavnog projekta električke instalacije -Jaka struja gromobran. | m² | 4.200 |
| **5** | Rad glavnog projekta električke instalacije –instalacija niske struje , alarmi protiv požara i, IT mreže, Video monitoriranje. | m² | 4.200 |
| **6** | Rad glavnog projekta mašinskih instalacija – grijanje objekata. | m² | 4.200 |
| **7** | Rad glavnog projekta mašinske instalacije - klimatizacija, ventilacija I druga mašinska instalacija, | m² | 4.200 |
| **8** | Rad glavnog projekta mašinska instalacija – Solarni sistem za grejanje. | m² | 4.200 |
| **9** | Rad glavnog projekta mašinske instalacije – Sistem tople vode sanitarija. | m² | 4.200 |
| **10** | Rad glavnog projekta Hidroinstaliacija - vodovodi. | m² | 4.200 |
| **11** | Rad glavnog projekta –Vodovod od objekta do ključne tačke | m' | 300 |
| **12** | Rad glavnog projekta palir Hidroinstalacije - kanalizacija. | m² | 4.200 |
| **13** | Rad glavnog projekta-Kanalizacija od objekta do ključne tačke | m' | 300 |
| **14** | Rad glavnog projekta bezbednosnih mera za bezbednost objekata, mere protiv požara. (da se obezbedi saglasnost agencije koja je za to odgovarajuća) | m² | 4.200 |
| **15** | Rad glavnog projekta geomehanika I stabilnost placa – da se uradu potrebna bušenja u zavisnosti od vrste I dimenzije projekta prema građevinskim standardima (min. 3). | m² | 4.200 |
| **16** | Rad glavnog projekta : Ambijetalni elaborat (da se obezbedi potrebna saglasnost) | m² | 4.200 |
| **17** | Rad glavnog projekta elaborati protiv požara | m² | 4.200 |
| **Br** | **Opis** | **Jedinica** | **Količina** |
| **1** | Snimanje postojećih objekata ,obuhvaćajući unutrašnje I spoljne površine kao I instalaciju objekta. | m² | 7.920 |
| **2** | Rad glavnog projekta za renoviranje - arkitektura, organizacija, redosled I fuksionalizacija površina unutar objekta, tehnički opis prethodne mere i prethodnog računa | m² | 7.920 |
| **3** | Rad glavnog projekta - Statika i stabilnost objekta sa svim potrebnim detaljima . | m² | 7.920 |
| **4** | Rad glavnog projekta za renoviranje električke instalacije - | m² | 7.920 |
| **5** | Rad glavnog projekta za renoviranje mehaničke instalacije | m² | 7.920 |
| **6** | Rad glavnog projekta za renoviranje Hidroinstalacije –vodovoda I kanalizacije | m² | 7.920 |
|  | **REKAPITULACIJA – Projektovanje i, Dizanjiranje** | **Ukupno**  |  |
| **1** | Idealni projekat | **-** |  |
| **2** | Glavni projekat  | **-** |  |
| **3** | Projekat renoviranja | **-** |  |
| **Ukupno 1 , 2 i 3** | **-** |  |

**II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK**

|  |
| --- |
| Trajanje u mesecima ( Od potpisivanja ugovora ) 6 meseci nakon potpisivanja ugovora *ili*Početak 1 ( jedan ) dan nakon potpisivanja ugovora. Ugovor stupa na snagu I počinje da se sprovodi nakon potpisivanja istog. Završetak u skladu sa gore navedenim rokovima **( tačka II.3 )** |

**DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE**

**III.1) USLOVI KOJI SE ODNOSE NA UGOVOR**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **III.1.1) Traži se garancija izvršavanja**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Da** | [ ]  | **Ne** | [x]  |

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ili \_\_\_ % od vrednosti ugovora. |
| **III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli**  *(po potrebi)*:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora**:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Da** | [ ]  | **Ne** | [x]  |

Ako da, opiši posebne uslove |
| **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

**III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE**

|  |
| --- |
| **III.2.1) Uslovi podobnosti**1. Ekonomski operator treba da ispuni uslove o podobnosti prema Zakonu br. 04/L-042 , Član 65 ;
2. Potvrda potpisana od strane poreske uprave zemlje ekonomskog operatora da ekonomski operater nije zaostao u plaćanju poreza najmanje u poslednjem kvartalu pre podnošenja tendera

  **Traže se dokumentovani dokazi :**1. Izjava pod zakletvom da ponuđač ispunjava uslove da konkuriše u skladu sa Zakonom o javnim nabavkama br. 04 / L-042, član 65, koristeći obrazac u Aneksu 2 tenderske dokumentacije mora biti dostavljen u ........................... .................................................. .................................................. ............ (originalu)
2. Potvrda potpisana od strane Poreske uprave iz zemlje osnivanja da niste zaostao u plaćanju poreza, potvrda mora biti ne stariji od 90 kalendarskih dana od dana otvaranja ove aktivnosti, ) (da se podnese od strane op EO koja ima za cilj da obezbedi .................................... .................. (original)
 |
| **III.2.2) Profesionalna podobnost**1. Registrovanje ekonomskog operatera u profesionalni, poslovni i/ili uz zajednički registar u zemlji vašeg osnivanja. ( Uverenje o Upisu Biznisa )
2. Registracija fiskalnog broja
3. Registracija PDV

 **Traže se dokumentovani dokazi :**1. Uverenje o upisu biznisa (kompletirna)...................................................................................................... ( kopija )
2. Uverenje o fiskalnom broju .............................................................................. ( kopija )
3. Uvernje o PDV ................................................................................................. (kopija)
 |
| **III.2.3) Ekonomski I finansijski kapaciteti** **N/A**Traže se dokumentovani dokazi**N/A** |
| **III.2.4) Tehničke I profesionalne mogućnosti**1. **Reference za projektovanje i renoviranje tokom protekle tri godine.**
2. **Listaprojekata realizovane za projektiranja tokom tri poslednje godine 2014,2015,2016- potpisana I sa pečatom.**
3. **Lista osoblja:**

**-** **Menadžer projekta diplomirani inžinjer arhitekture sa profesionalnim iskustvom minimum od 10 godina.** **-Jedan (1) Inžinjer građevine (Konstruktan)****-Jedan (1) Inžinjer građevine (Hidroteknike)****-Jedan (1) Elektro Inžinjer** **-Jedan (1) Inžinjer Mašinstva****Traže se dokumentovani dokazi**1. **Kompanija projekta mora imati dokaz najmanje tri reference zajedno sa ugovorom za projektovanje renoviranje za poslednje tri godine, nijedna referenca neće uzeti u obzir ako nema prilaženi ugovor.**
2. **Lista projekata završenih za projekcije u poslednje tri godine 2014,2015,2016**
3. **Lista osoblja:**

**-Za menadžera projekta Diplo . Inž Arhitekture min. 10 godina radnog iskustva ,CV u prilogu ,minimum tri referenca za projektiranje****-** **Jedan (1) diplomirani inženjer građevine (konstruktivni) min. 10 godina iskustva****-Jedan (1) diplomirani inžinjer građevine (Hidrotehinke) min. 10 godina iskustva****-Jedan (1) diplomirani inžinjer građevine (Geodezi) – Tehnički Geodezija min. 10 godina iskustva****-Jedan (1) diplomirani inžinjer . Elektroa min. 10 godina iskustva****-Jedan (1) diplomirani inžinjer mašinstva min. 10 godina iskustva*** **svom osoblju potrebni su sledeće dokazi: privremenim ili stalnim ugovor kao i overena diploma (noterizirana)**
 |

**III.3) Uslovi specificni za ugovore o uslugama**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Da** | [ ]  | **Ne** | [x]  |

**III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju** Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **III.3.2) Pravna lica treba da daju imena I profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Da** | [ ]  | **Ne** | [x]  |

 |

**DEO IV: POSTUPAK**

**IV.1) VRSTA POSTUPKA**

*[klikni na jednu i izbriši ostale]*

|  |
| --- |
| **[x]  Ponudna Cena**  |
|

|  |
| --- |
| **IV.1.2)Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na nadmetanje**  *(ograničeni postupak ili konkurentni postupak sa pregovorima)*Na osnovu primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su: |
| **IV.1.3)** **Smanjenje broja operatera tokom pregovora** *(konkuretni postupak sa pregovorima)*Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Da** | [ ]  | **Ne** | [x]  |

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Da** | [ ]  | **Ne** | [x]  |

 |
| **IV.1.4)** Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je: **N/A** *[ubaci broj]*  |

 |

**IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU**

|  |
| --- |
| *[Označi potrebno kućište i izbriši drugo]***[x]  Najniža cena** |

**IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Da** | [ ]  | **Ne** | [x]  |

***Ako da,*** Prethodno obaveštenje o nameri \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Ostale publikacije (*po potrebi) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* |
| **IV.3.2) Uslovi za dobijanje tenderskog dosijea / prekvalifikovanih dokumenata**Vremenski rok za prijem zahteva za **tenderski dosije** **/** prekvalifikovani dokumenti datum **27.04.2017** **sati: 15:00** |
|

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Da** | [ ]  | **Ne** | [x]  |

**Dokumenta se plaćaju**  ***Ako je da***, cena \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Uslovi i metoda plaćanja:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **IV.3.3) Vremenski rok za prijem *tendera ili zahteva za učešće*** **Datum: 02.05.2017** **vreme: 14:00 mesto:** KAJB, kancelarija za snabdevanje br 12, Vučitrn |
|

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Da** | [ ]  | **Ne** | [x]  |

**IV.3.4) Vremenski rok za prijem *tendera /zahteva* za učešće je skraćen**  Ako je odgovor da, navedite razloge \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **IV.3.5 )**Dali je potrebna garancija tendera

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Da** | [ ]  | **Ne** | [x]  |

Ako je odgovor da, iznos garancije tendera \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Validnost garancije tendera u danima \_\_\_\_\_\_ *ili*  mesecima\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **IV.3.6) Period validnosti tendera**: do datuma: *\_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_\_\_ u* ***danima* 45** ili mesecima  |
| **IV.3.7) Sastanak otvaranja tendera****datum 02,05.2017** **vreme: 14:30 mesto: KAJB, kancelarija za snabdevanje br 12, Vučitrn** |

**DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE**

**V.1 ŽALBE**

|  |
| --- |
| **Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.** |

**V.2) DODATNE INFORMACIJE**

|  |
| --- |
| **Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.** *Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]* |